HASHIMOTO IS HOSPITALIZED?
STOMACH ULCERS CAUSED BY STRESS.
三井倉聡
それでもあなたが好きだから
Because, even so I love you
AH, AS I THOUGHT.
MIKURA ?
IT MUST BE BECAUSE OF THE MEDICAL CENTRE'S. . .
HE'S A MOODY PERSON, HARD TO GET ALONG WITH.
SINCE IT'S LIKE THAT YOU UNDERSTAND,WE'RE COUNTING ON YOU.
I SHOULD HAVE WENT TO THE WASHROOM.

Ah, THANK YOU.
HERE.
コト…
IT'S THE FIRST TIME I MADE TEA TO BE SERVED OUT.
HOT. . !
AH, I SHOULD HAVE ASKED FIRST.
COLD TEA IS BETTER RIGHT?
THAT WAS THREE MONTHS AGO.
NO. .

それでもあなたが好きだから

三井倉
カタ…
…
R.
RRR
RRR
RRR
R.

HANDLING AND DELIVERING MEDICAL EQUIPMENTS.
I COME HERE ONCE A MONTH.
hu
Ah.
PATHOL-OGY RESEARCH OFFICE, MIKURA SPEAK-ING.
OTHERWISE
Shh.
WHEN HE CALLS ME.
!
IS THIS SOMETHING THAT SHOULD BE GOING ON BETW - EEN MEN?

YES.
I'LL CONFIRM IT.
EVER SINCE THAT FIRST MEETING
…っ
ポタタ…
THAT GAZE HAS BEEN ON MY MIND.
HA…
カチャ…
SETO, DO YOU HAVE ANY PLANS AFTER?

GOING BACK TO THE OFFICE.
IT CAN'T BE HELP-ED.PLEASE WIPE THE FLOOR.
. . .
OK.
IS THAT SO?
SETO
WASTING TIME. . IS THAT WHAT'S GOING ON?
DON'T FORGET YOUR BELT.

ばたん
MIKURA IS...
ど…
ど…
I FEEL LIKE HE SEES THOUGH ME...
IS LIKE A THE BEAT OF A DRUM, ALWAYS IN MY MIND.
THIS,
WHY NOW?
THAT TIME ALSO...
ズミミミ!!

SOR-
I'M SO SORRY!
ISN'T THIS QUITE THE INCIDENT.
I WILL PAY YOU BACK.
PLEASE ALLOW ME TO!
IT'S ALL RIGHT. YOU DON'T HAVE TO.
OH. . .
HE WAS GETTING PRETTY CRAMPED IN HERE ANYWAYS.
I -
I DID RUIN IT.
IT'S NOT ALRIGHT. ISN'T THERE SOMETHING ANYTHING I CAN DO-
WELL, YES YOU DID.

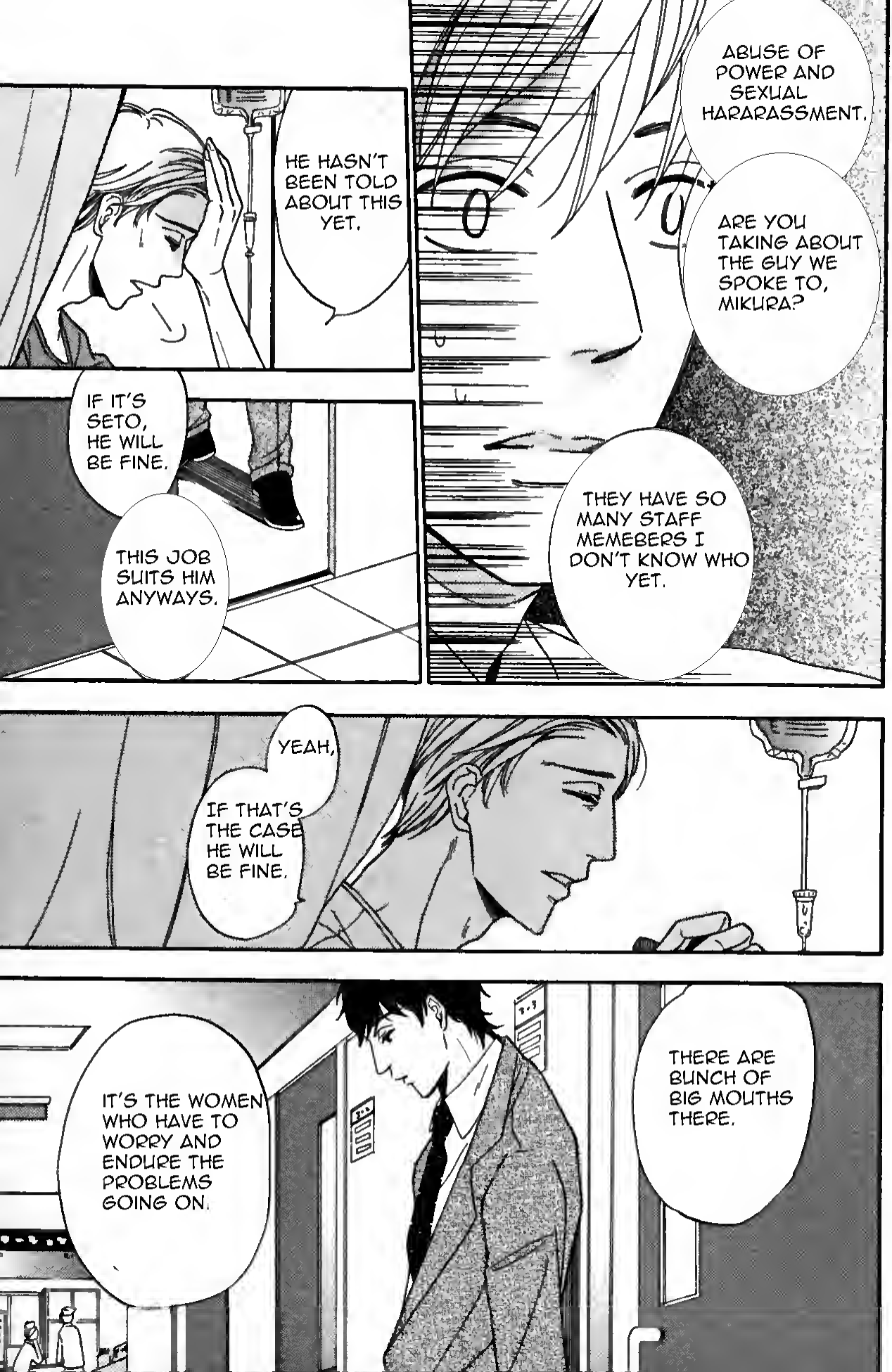
WANT TO SEE IT?
NO, IT'S OK. THANK YOU.
WHAT THE -
AH. . .
YOU'RE JUST SAYING
NO, IT'S JUST BEEN A WHILE AND I'M NOT GOOD WITH THINGS LIKE THIS.
IT'S FINE.
HE'S JUST SLEEPING.

FU FU,
YOU'RE AN INTERETING PERSON, SETO.

STO-
I'M SORRY
PLEASE STOP YOUR TEASING.
IT'S OK? YOU'RE FINE WITH THIS AS WELL, RIGHT?
YOU WERE SO CUTE RIGHT NOW, I COULDN'T HELP IT.
COULDN'T HELP IT!?
fu fu

I'M SERIOUS ABOUT WHAT I SAID.
EVEN IF YOU'RE SAYING THAT.
I CAN ONLY SEE HIM HERE.
THERE IS NO WAY I CAN SAY, "I WANT TO SEE YOU."
WHAT AM I THINKING. ACTING LIKE HE IS MY MASTER.
YES, THIS IS SETO.
COMPANY
会社
I KNOW THIS IS SUDDEN,BUT COULD YOU VISIT HASHI-MOTO AT THE HOSPITAL TODAY?
I'M SORRY THAT IT IS LAST MINUTE.

GLOOMY FACE YOU ARE MAKING.
SOUTH WARD, ROOM 303.
SPEAKING OF WHICH,
WHO DID THEY HIRE TO REPLACE ME?
HMM, SETO?
PLEASE DON'T TRY TO WORRY ABOUT WORK.
I KNOW BUT,
AT THIS RATE YOU WILL BE GETTING THINNER.
I'VE EVEN HEARD COMPLAINTS COMING FROM THE SUPPOT CENTRE.
WHAT. .
NOW THAT YOU MENTION IT, I'VE HEARD SOMETHING LIKE THAT FROM THE CHIEF.


ABUSE OF POWER AND SEXUAL HARARASSMENT.
ARE YOU TAKING ABOUT THE GUY WE SPOKE TO, MIKURA?
THEY HAVE SO MANY STAFF MEMEBERS I DON'T KNOW WHO YET.
HE HASN'T BEEN TOLD ABOUT THIS YET.
IF IT'S SETO, HE WILL BE FINE.
THIS JOB SUITS HIM ANYWAYS.
YEAH,
IF THAT'S THE CASE HE WILL BE FINE.
IT'S THE WOMEN WHO HAVE TO WORRY AND ENDURE THE PROBLEMS GOING ON.
THERE ARE BUNCH OF BIG MOUTHS THERE.

YOU SHOULD BE MORE WORRIED ABOUT YOURSELF NOW.
MY STOMACH WOULD BE IN PAIN AS WELL IF I WAS IN THAT SITUATION.
HA HA
I KNOW.
SETO WILL UNDERST- AND THE SITUATION
IF ANYTHING COMES UP WE CAN JUST DEAL WITH IT.
SO IT WAS HIM?

Aha ha ha
SO MIKURA WAS THE CAUSEOF HASHIMOTO'S BAD HEALTH.

EVEN SO

IT'S ALREADY TO LATE.
YOU'RE AN INTERESTING PERSON.
I'VE ALREADY BECOME ATTACHED TO HIM.
THIS IS BAD. . .
MY HEAD IS FILLED WITH HIM.
GOOD AFTERNOON.

IT'S SETO FROM MEDICAL SYSTEMS.
コンコン
ガチャ
EXCUSE ME.
ガラ ガラ
三井倉聡
あ…
どさ
HOW RARE, HE'S SLEEPING.
ガ ガ

カタ
OH. . .
WAKING ME UP?
SORRY, I LET MYSELF IN.
THE EQUIPMENT YOU'VE BEEN WAITING FOR. . .
ALWAYS SO ENTHUSIASTIC ABOUT YOUR WORK.
THAT'S-
CAUSING TROUBLE FOR HASHIMOTO.

MIKURA RIGHT?
WHO WAS THE REPL - ACEMENT?
I'M SERIOUS ABOUT WHAT I SAID.
SEXUAL HARASS- MENT. ABUSING POWER.
IF THAT'S SO THEN IT'S OK.
WHAT IS "OK"
IS IT POSSIBLE
THAT YOU'VE DONE THINGS LIKE THIS WITH HASHIMOTO?

AT THE COMPANY THERE ARE RUMORS.
THAT YOU COULD HAVE BEEN THE CAUSE OF HIM GOING TO HOSPITAL.
WHAT?
WHY?
WHAT DOES THIS HAVE TO DO WITH HIM?
IS THAT TRUE?
IF I SAID YES WHAT WILL YOU DO ABOUT IT ?
STOP TRYING TO EVADE THE QUESTION!

ぐしゃ…
WHY...
WHY AREN'T YOU DENYING IT?
WHY AREN'T YOU SAYING SOMETHING?
IS IT THAT FUN? PLAYING AROUND WITH PEOPLE?
…
IF I SAID THAT,
WILL YOU COME TO HATE ME?

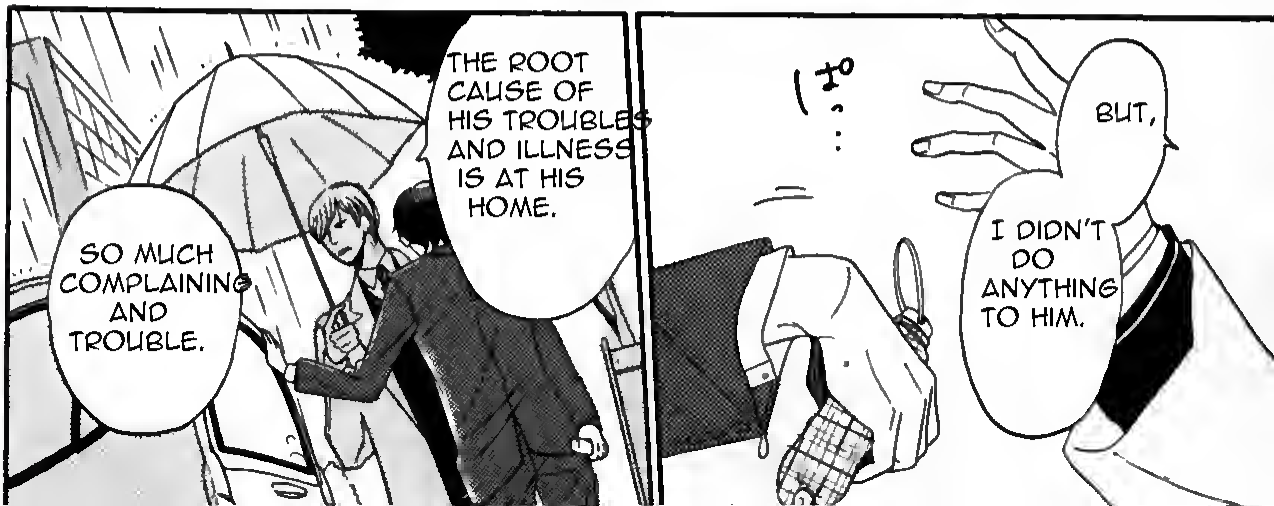
I'M LEAVING!
……
SHIT!
HOW WAS I SO MISLEAD?
SHAMEFUL
IT COULD ONLY BE BASELESS RUMORS.

MIKURA ISN'T THAT KIND OF PERSON.
THERE IS NOTHING I CAN CHANGE.
Haa
SHIT.
SETO
MI KU RA...

EH? REALLY.
YOU FORGOT YOUR UMBRELLA.
OH, THANK YOU. I WASJUST GOING. . .
WAH-
SUCH A TROUBLESOME PERSON.
IT SEEMS LIKE YOU'VE MISUNDER - STOOD THINGS ABOUT ME.
HUH. . .
THE REASONS YOU THINK I CAUSED HIM TO GO TO THE HOSPITAL IS WRONG.
HOWEVER, I T IS TRUE THAT I WAS STRICT WITH HIM AND TOOK A HARSH ATTITDUE TO WARDS HIM.

I JUST FOUND HIS HAGGARED FORM INTERESTING.
WHAT? WHY DID YOU SAY IT THAT WAY THEN.

THAT'S HOW I AM.


BUT,
I DIDN'T DO ANYTHING TO HIM.
THE ROOT CAUSE OF HIS TROUBLES AND ILLNESS IS AT HIS HOME.
SO MUCH COMPLAINING AND TROUBLE.

WELL THEN, BYE.
WA-
WAIT!!
EARLIER, FOR WHAT I SAID,
I'M SORRY.
はぁ
IT'S FINE.
DON'T WORRY ABOUT IT.
SOME - TMES WORDS
HAVE A WAY OF COMING OUT.

SETO.
I DON'T RECALL EVER LYING TO YOU.
.....
YEAH.
fu
original empty
I ALWAYS SPOKE TO YOU TRUTHFULLY.
WHETHER YOU WANT TO BELIEVE ME OR NOT IS UP TO YOU.
FROM THE BEGINNING,

I WAS CAPTURED IN THIS PERSON'S TRAP.
HOW LONG DO YOU PLAN ON STANDING AROUND LIKE THAT?
WELL,
I LIKE THE YOU WHO ISDRENCHED IN RAIN LIKE THAT TOO.
UNFAIR
MIKURA

BECAUSE, EVEN SO I LOVE YOU.

END

Thanks for Reading!

Translator Sakura
Scans Umi. no. naka
Editing/QC Porcelain

samlaquecans.blogspot.com